

# Alanoud Hamouri, PhD.

## Job Experience

09.2025 – present

### **German Jordanian University**

Full-time Lecturer - School of Applied Humanities and Social Sciences / German Language Centre.

#### **Key Full-time Lecturer:**

- Teaching in the study program German and English for business and communication (see teaching experience)
- DaF-Certificates Exams preparation.
- Specialized Language (Energy Engineering)

11.2024 – 08.2025

### **Applied University of Potsdam** (Fachhochschule Potsdam)

Research Assistant (WHK) / Project associate – IFMB2 Project (International Office)

#### **Key Project associate:**

- designing and helping by establishing OER-Course for international students.
- Teaching support for intercultural training courses.
- designing intercultural guideline for both teachers and learners (focus: incoming students from Jordan)

03.2023 – 08.2024

### **Applied University of Potsdam** (Fachhochschule Potsdam)

Research Assistant (WHK) – International Office

#### **Key WHK:**

- Advice and support for international students, visiting researchers and prospective students.
- planning and coordinating Language Courses.
- planning and organizing Workshops and information events
- Supporting international office.
- Teaching German Language courses (see teaching experience)
- Teaching scientific writing (see teaching experience)

03.2019 – 09.2021

### **German Jordanian University**

Full-time Lecturer - School of Applied Humanities and Languages

#### **Key Full-time Lecturer:**

- Teaching in the study program German and English for business and communication (see teaching experience)
- Supervising Bachelor Thesis
- DaF-Certificates Exams preparation.
- Quality assurance committee Member

|                            |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Education</b>           | 06.2018 – 03.2019               | <b>German Jordanian University</b><br>Research and Teaching assistant - School of Applied Humanities and Languages<br><b>Key Research and Teaching assistant:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Administrative Support / Tasks</li> <li>Teaching support.</li> </ul>                                                     |
|                            | 09.2021 – 9.2025                | <b>Technical University of Berlin (Doctoral Studies)</b><br><br>Dissertation: Soziolinguistische Kompetenz, Interkulturalität und Wertewandel in der Fremdsprachendidaktik Deutsch für Erwachsene.                                                                                                                                |
|                            | 09.2015 – 01.2018               | <b>German Jordanian University</b><br><b>Exchange Semester: Trier University</b><br><b>Graduate Studies / master's degree</b><br><b>M.A German as a Foreign Language</b><br><br>Master Thesis: "Die Vermittlung der Modalpartikeln im DaF-Unterricht"                                                                             |
|                            | 02.2011 – 06.2015               | <b>The University of Jordan</b><br><b>Undergraduate Studies / Bachelor degree</b><br><b>German and English (Language and Literature)</b>                                                                                                                                                                                          |
| <b>Further Education</b>   | 01.2011                         | <b>Jordan (Tawjihi)</b><br>General Secondary Certificate Examination. Scientific branch.                                                                                                                                                                                                                                          |
|                            | WiSe 2021/22<br>Language Course | <b>Technical University of Berlin</b><br>Deutsch für Universität und Beruf<br>(German language for University and Job)                                                                                                                                                                                                            |
|                            | 08.2016<br>Advanced Training    | <b>University of Heidelberg</b><br><b>Fortbildung für nicht-muttersprachliche DaF-Dozenten und Germanisten</b><br>(Further education for non-native DaF teachers and Germanists)                                                                                                                                                  |
| <b>Teaching experience</b> | 2023 – 2024                     | <b>Applied University of Potsdam, Potsdam, Germany</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Scientific writing: "Kultursensibles wissenschaftliches Arbeiten"</li> <li>German Language Course (A1)</li> <li>German Language Course – Speaking (A1 – B1)</li> </ul>                                                              |
|                            | 2018 - 2021                     | <b>Language Courses:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pre-Course (A1.1)</li> <li>Follow-up course (A1.2)</li> <li>DaF-Course (A1.1)</li> <li>DaF-Courses (A2.1 – A2.2)</li> <li>DaF-Courses (B1.1 – B1.2)</li> <li>DaF-Course (B2.1)</li> <li>Fachsprache (Energietechnik)</li> </ul><br><b>Language Skill Courses:</b> |

|                                       |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• German Grammar (A1 – B1)</li> <li>• German: Reading and writing competences (A1 – A2)</li> <li>• Einführung in die Linguistik (Introduction to linguistic)</li> <li>• Specialized language in Business and law Text (Technical Language)</li> <li>• Business German and Application Training</li> <li>• Business Communication.</li> </ul> |
|                                       |                          | <b>Specialist Courses:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Introduction into Linguistics (German)</li> <li>• German for Tourism communication.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                  |
|                                       |                          | <b>Exam training and preparation</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Goethe Certificate B1 Training (intern for Faculty students)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Workshops and invited lectures</b> | <b>2022 - 2024</b>       | <b>Applied University of Potsdam.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Workshop:</b> "Job application and Interviews"</li> <li>• <b>Workshop:</b> "Presentation and speech"</li> </ul>                                                                                                                                                                                   |
|                                       |                          | <b>Technical University of Berlin</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lecture:</b> "Tabuthemen in der Landeskunde in DaF-Lehrwerke in Jordanien"</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Practicum / Training</b>           | <b>03 – 05.2017</b>      | <b>German Jordanian University, Amman, Jordan</b><br>DaF-Teaching trainee / Language Level (A2-B1)                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                       | <b>10.2016 – 02.2017</b> | <b>Trier University, Trier, Germany</b><br>DaF-Teaching trainee / Language Level (B2)                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                       | <b>02 - 05.2016</b>      | <b>Goethe Institute, Amman, Jordan</b><br>DaF-Teaching trainee / Language Level (A1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                       | <b>03.2015</b>           | <b>Al-Nuzha Primary School, Amman, Jordan.</b><br>EFL-Teaching trainee / Level ( 6 <sup>th</sup> Grade)                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Thesis Supervision

2020/2021

### Bachelor theses:

- Foreign Language Learning Anxiety and Its Effect on Learners
- The Components Affecting the Social Integration of Syrian Refugees: Comparative Study of Two Countries (Jordan & Germany)
- Developmental Language Disorders in Children and The Role of Speech and Language Therapy in helping them.
- The Role of Gender in Language change From Sociolinguistics Perspective
- Developmental Language Disorders in Children and The Role of Speech and Language Therapy in helping them.
- Understanding the Difference between "Leadership" and "Management" from the perspective of the German Jordanian University's students.
- Language Localization in Social Media Language and its Effect on Arabic Language.
- Twinning of Schools Programme and its impact/effects on Students' future decisions, selecting a University for example.
- The Impact of COVID-19 on E-Commerce and online Shopping behaviour
- Factors and circumstances that affected university students learning behaviour, German Jordanian University students as an example
- The Role of a previous learned foreign language in learning and acquiring the German language, German Jordanian University students as an example
- Culture as a Linguistic Aspect when Translating Idioms
- Distance Learning and its Impact on The Academic Achievement of Students the German Jordanian University as an example
- Volunteering Abroad and its Impact on Volunteers, taking Educational Achievements as an Example.

2019 / 2020

## Publications

2025  
Doctoral Thesis

**Soziolinguistische Kompetenz, Interkulturalität und Wertewandel in der Fremdsprachendidaktik Deutsch für Erwachsene.** Thematisch-didaktische Analyse von Lehr-, Lern- und Testmaterialien in Bezug auf Tabuthemen an jordanischen Universitäten, die "Deutsch als Fremdsprache" als Studiengang anbieten.  
DOI: [10.14279/depositonce-24488](https://doi.org/10.14279/depositonce-24488)

2025  
Book Chapter

**Sprachunterricht als kulturelles Erlebnis. Umgang mit den Werten einer fremden Kultur.**  
DOI: [10.1007/978-3-662-70351-9\\_11](https://doi.org/10.1007/978-3-662-70351-9_11)

|                                   |                            |                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Convention and conferences</b> | 2024<br>Conference Paper   | <b>Intercultural Competence in a Homogeneous and Monocultural Foreign Language Learning Group: Chances and Limits (A Case Study)</b><br>DOI: <a href="https://doi.org/10.22492/issn.2188-1162.2024.74">10.22492/issn.2188-1162.2024.74</a> |
|                                   | 07.2025                    | <b>Internationale Tagung der Deutschlehrer:innen (IDT)</b><br>Lübeck, Germany                                                                                                                                                              |
|                                   | 07.2024                    | <b>IAFOR - ECE2024 Conference</b><br>The London Collage - UK                                                                                                                                                                               |
|                                   | 01.2024                    | <b>DaFF-Nachwuchstagung in Berlin</b><br>Technical University of Berlin – Berlin, Germany                                                                                                                                                  |
| <b>Languages</b>                  | 03.2023                    | <b>3. Internationale Konferenz - „Fokus DaF/DaZ – Gegenwärtige Tendenzen in Forschung und Lehre“</b><br>German Jordanian University – Amman, Jordan                                                                                        |
|                                   | <b>Native Language</b>     | Arabic                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Language certificates</b>      | <b>Foreign Language(s)</b> | English<br>German                                                                                                                                                                                                                          |
|                                   | 02.2021                    | IELTS (6.5 – B2)                                                                                                                                                                                                                           |
|                                   | 04.2019                    | Arabic Proficiency exam                                                                                                                                                                                                                    |
|                                   | 07.2017                    | TestDaF (16)                                                                                                                                                                                                                               |
|                                   | 04.2016                    | TestDaF (14)                                                                                                                                                                                                                               |
|                                   | 06.2015                    | ÖSD Zertifikat-B2 (75)                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Computer Skills</b>            | 03.2015                    | ÖSD Zertifikat-B1 (alle vier Teile)                                                                                                                                                                                                        |
|                                   | <b>Application(s)</b>      | <b>MS-Office</b> (Teams, Word, PowerPoint, Access, Excel),<br><b>Adobe</b> (Acrobat)                                                                                                                                                       |
|                                   | <b>Platform(s)</b>         | <b>Moodle, Zoom</b>                                                                                                                                                                                                                        |

Amman, Jordan  
23.10.2025  
Alanoud Hamouri